



# Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

<b>Požičiavateľ:</b>
<b>Obchodné meno:</b> <b>Group M, a.s.</b>
<b>Sídlo:</b> Harmincova 2/B, 841 01 Bratislava
IČO : 47 732 865
<b>DIČ:</b> IČ DPH: SK 2024080553
<b>Kontakt:</b> Tel.: +421 903 93 6789 E-mail: Web:

<b>Vypožičiavateľ:</b>
<b>Obchodné meno / Priezvisko, meno, titul:</b> Slovenská filharmónia
<b>Sídlo spoločnosti / Trvalé alebo prechodné bydlisko:</b> Medená 3,816 01 Bratislava
<b>Spoločnosť zastupuje (len pre spoločnosti):</b> Marián Lapšanský
<b>Narodený:</b> IČO: 00164704 DIC: IČ DPH: SK2020 829932
<b>Č.úctu:</b> /
<b>Kontakt: Marián Lapšanský</b> Tel.: 00421/2/2047 5218 E-mail: filharmonia@filharmonia.sk Web:

<b>Údaje o predmete nájmu:</b>
Značka, typ vozidla BMW 530d xDrive Limousine
Číslo karoséria / podvozku (VIN): WBA5D31060GV85701
Farba vozidla: cierna METALÍZA
ŠPZ: BL477NC
Stav tachometra v km 7 km

<b>Výbava a príslušenstvo vozidla, doklady:</b>
Kľúče 1ks <input type="checkbox"/> Technický preukaz <input type="checkbox"/>
Náhradné žiarovky <input type="checkbox"/> Návod na obsluhu <input type="checkbox"/>
Náradie <input type="checkbox"/> Reflexná vesta <input type="checkbox"/>
Servisná knižka <input type="checkbox"/> Náhradná pneumatika <input type="checkbox"/>
Výstražný trojuholník <input type="checkbox"/> Zelená karta <input type="checkbox"/>
Lekárnička <input type="checkbox"/> Diaľničná nálepka <input type="checkbox"/>

<b>Doba zapožičania:</b>
Dátum začatia výpožičky: 02.09.2016 / 11:00
Dátum ukončenia výpožičania: 29.01.2017 / 11:00

**Ďalšie dojednania:**  
Nedeliteľnou súčasťou tejto výpožičnej zmluvy sú "Všeobecné obchodné podmienky pre zapožičanie motorových vozidiel", pričom zákazník svojím podpisom týmto potvrdzuje, že sa oboznámil(a) s týmito Všeobecnými obchodnými podmienkami pre zapožičanie motorových vozidiel, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto výpožičnej zmluvy, ich obsah pochopil(a) a súhlasí s nimi.

Bratislava, dňa [redacted]
Podpis požičiavateľa: [redacted]
Group M a.s.
Podpis vypožičiavateľa: [redacted]
Marián Lapšanský

<b>Stav vozidla pri vrátení:</b>
Stav tachometra v km
Stav nádrže v %
<b>Zistené vady/škody pri vrátení vozidla:</b>
Viditeľné škody:

<b>Potvrdenie požičiavateľa o vrátení vozidla:</b>
Požičiavateľ týmto potvrdzuje, že k dnešnému dňu prevzal vyššie uvedené vozidlo vo vyššie uvedenom technickom stave, výbavou a príslušenstvom.
Podpis požičiavateľa:
Podpis vypožičiavateľa:



# Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

## VŠEOBECNÉ ZMLUVNÉ PODMIENKY PRE VYPOŽIČANIE VOZIDIEL ZNAČIEK BMW V SLOVENSKEJ REPUBLIKE

(neoddeliteľná súčasť formulárovej zmluvy o výpožičke uzatvárajanej medzi požičiavateľom a vypožičiavateľom - prvá strana).

### 1 Predmet zmluvy a predmet výpožičky

- 1.1 Predmetom Zmluvy o výpožičke je odplatné vypožičanie predmetu výpožičky požičiavateľom vypožičiavateľovi na dobu stanovenú v Zmluve o výpožičke na užívanie v Slovenskej republike a úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán.
- 1.2 Predmetom výpožičky je osobné motorové vozidlo bližšie špecifikované v zmluve o výpožičke, ktorej neoddeliteľnou súčasťou sú tieto zmluvné podmienky.
- 1.3 Požičiavateľ je výlučným vlastníkom motorového vozidla definovaného v zmluve o výpožičke, a ostáva jeho vlastníkom počas celej doby platnosti a účinnosti zmluvy. Predmet vypožičania – motorové vozidlo je riadne prihlásené do evidencie motorových vozidiel vedenej podľa osobitného predpisu.

### 2 Účel výpožičky

- 2.1 Požičiavateľ vypožičiava vypožičiavateľovi predmet výpožičky za účelom jeho užívania po dobu vypožičania uvedenú v zmluve o výpožičke.
- 2.2 Vypožičiavateľ je oprávnený užívať predmet výpožičky na území EÚ.
- 2.3 Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky za účelom jeho voľného užívania. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky spôsobom obvyklým pre užívanie rovnakého alebo podobného druhu a typu motorového vozidla, s náležitou odbornou starostlivosťou, v súlade s jeho technickým určením, návodom na obsluhu, technickými normami, pokynmi požičiavateľa.
- 2.4 Vypožičiavateľ nie je oprávnený používať predmet výpožičky ako ťahacie vozidlo pre prívesy, návesy alebo iné motorové vozidlá, ak nie je na uvedené činnosti predmet výpožičky výslovné technicky určený.
- 2.5 Vypožičiavateľ nie je oprávnený používať predmet výpožičky na dovoz, prevoz, vývoz alebo skladovanie omamných látok, psychotropných látok, jedov a prekurzorov, jadrových alebo iných rádioaktívnych materiálov, rizikových chemických látok, falšovaných peňazí alebo falšovaných cenných papierov, strelných alebo hromadne účinných zbraní, streliva alebo výbušnín.

### 3 Prenechanie predmetu výpožičky na užívanie a spätné vrátenie po ukončení vypožičania

- 3.1 Zmluva o výpožičke je uzatvorená na dobu určitú, uvedenú vyššie. Potvrdením o odovzdaní predmetu výpožičky vypožičiavateľovi požičiavateľom a jeho prevzatí vypožičiavateľom od požičiavateľa je formulárová zmluva o výpožičke, prípadne samostatný písomný protokol o odovzdaní predmetu výpožičky, ak sa strany dohodnú na jeho vyhotovení.
- 3.2 Vypožičiavateľ je povinný vrátiť predmet výpožičky požičiavateľovi po uplynutí dohodnutej doby vypožičania a/alebo v prípade ukončenia vypožičania iným spôsobom ako uplynutím dohodnutej doby, riadne a včas, a v stave, v akom ho od požičiavateľa prevzal, s prihliadnutím na bežné opotrebovanie. Akékoľvek nadmerné opotrebovanie predmetu výpožičky požičiavateľ vyúčtuje vypožičiavateľovi daňovým dokladom ako náhradu škody.
- 3.3 Požičiavateľ je povinný prevziať predmet výpožičky od vypožičiavateľa riadne a včas. O odovzdaní a prevzatí predmetu výpožičky požičiavateľom bude spísaný protokol o vrátení predmetu výpožičky, ktorý musí obsahovať presné a aktuálne označenie zmluvných strán a ich oprávnených zástupcov, presné opísanie predmetu výpožičky, dátum odovzdania a prevzatia predmetu výpožičky, dátum podpisu protokolu, vady, ktoré požičiavateľ zistil na predmete výpožičky pri ohliadke počas preberania predmetu výpožičky od vypožičiavateľa, podpisy požičiavateľa a vypožičiavateľa. Zodpovednosť za škodu na motorovom vozidle prechádza z vypožičiavateľa na požičiavateľa podpísaním protokolu o vrátení predmetu výpožičky oboma zmluvnými stranami.
- 3.4 Vypožičiavateľ je povinný spolu s predmetom výpožičky odovzdať požičiavateľovi všetku dokumentáciu a iné predmety, ktoré získal od požičiavateľa, predovšetkým všetky kľúče od motorového vozidla, mechanického zabezpečenia, diaľkové ovládanie zámkov, panel od rádia a pod. Všetku škodu požičiavateľa, ktorá vznikne nevrátením niektorej zo súčastí a príslušenstva predmetu výpožičky podľa predchádzajúcej vety, znáša vypožičiavateľ. Požičiavateľ pri odovzdaní predmetu výpožičky uskutoční kontrolu jeho stavu. Škody alebo vady, ktoré vypožičiavateľ neodstránil alebo ktoré neboli opravené, je požičiavateľ oprávnený opraviť resp. odstrániť na náklady vypožičiavateľa.

### 4 Poistenie, vybavovanie poistných udalostí, zodpovednosť za škodu

- 4.1 Povinné zmluvné poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú prevádzkou motorových vozidiel a havarijné poistenie predmetu výpožičky počas doby vypožičania a účinnosti zmluvy o výpožičke zabezpečuje na vlastné náklady požičiavateľ. Poistná udalosť je akákoľvek nepredvídaná a náhodná škodová udalosť, s ktorou je podľa poistných podmienok spojená povinnosť poisťovateľa poskytnúť poistné plnenie.
- 4.2 Vypožičiavateľ počas platnosti a účinnosti zmluvy o výpožičke zodpovedá za akúkoľvek/každú škodu na predmete výpožičky a je povinný požičiavateľovi nahradiť škodu a všetky náklady, ktoré požičiavateľovi vznikli z dôvodu akejkoľvek poistnej a/alebo inej škodovej udalosti, a ktoré neboli pokryté poistným plnením, vrátane nákladov povinnej spoluúčasti vypožičiavateľa. Povinnosť podľa tohto bodu je vypožičiavateľ povinný splniť do 7 kalendárnych dní po prevzatí výzvy požičiavateľa na jej splnenie.
- 4.3 Vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré na vozidle vzniknú najmä ale nielen v dôsledku porušenia jeho povinností, a to najmä neodbornou obsluhou a manipuláciou, jazdou bez platného vodičského oprávnenia, jazdou pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných a psychotropných látok. Vypožičiavateľ rovnako zodpovedá za každé čiastočné alebo úplné zničenie, stratu, akékoľvek/každé čiastočné alebo úplné poškodenie a znedhodnotenie predmetu výpožičky a jeho výbavy, ktoré nie je kryté poistnou zmluvou/poistným plnením. Skutočnou škodou, ktorá vznikla požičiavateľovi, sa rozumie najmä ale nielen rozdiel medzi všeobecnou cenou vozidla ku dňu vzniku poistnej udalosti a/alebo inej škodovej udalosti a skutočným plnením poisťovne, a to bez ohľadu na zavinenie vypožičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný nahradiť skutočnú škodu požičiavateľa v lehote do 7 kalendárnych dní po prevzatí výzvy požičiavateľa na jej splnenie.
- 4.4 V prípade, ak poisťiteľ odmietne vyplatiť alebo kráti požičiavateľovi poistné plnenie z dôvodov, ktoré sú na strane vypožičiavateľa, je povinný nahradiť požičiavateľovi skutočnú škodu a všetky náklady, ktoré mu vznikli v dôsledku poistnej udalosti, a to do 7 kalendárnych dní po prevzatí výzvy požičiavateľa na jej splnenie. Skutočnou škodou, ktorá vznikla požičiavateľovi, sa rozumie najmä ale nielen rozdiel medzi všeobecnou cenou vozidla ku dňu vzniku poistnej udalosti a skutočným plnením poisťovne, a to bez ohľadu na zavinenie vypožičiavateľa. Vypožičiavateľ je povinný nahradiť skutočnú škodu požičiavateľa v lehote do 7 kalendárnych dní po prevzatí výzvy požičiavateľa na jej splnenie.
- 4.5 Povinné zmluvné poistenie – zodpovednosť za škodu spôsobenú prevádzkou motorového vozidla. Vypožičiavateľ je povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi akúkoľvek dopravnú nehodu, ktorej dôsledkom je poškodenie predmetu výpožičky, a poskytnúť poisťiteľovi predmetu výpožičky a poisťiteľovi motorových vozidiel tretích osôb potrebnú súčinnosť, predovšetkým je povinný zabezpečiť ohliadku predmetu výpožičky poisťiteľom a poskytnúť súčinnosť pri vyšetrení príslušných dokumentov poisťiteľa. V prípade, ak vypožičiavateľ spôsobí prevádzkou predmetu výpožičky dopravnú nehodu, pri ktorej došlo k usmrteniu alebo zraneniu osôb, a/alebo k poškodeniu cesty alebo všeobecne prospešného zariadenia, a/alebo ak unikli nebezpečné veci/látky a/alebo ak na niektorom zo zúčastnených vozidiel vrátane prepravovaných vecí vznikla škoda, ktorá zrejme prevyšujúca desať násobok minimálnej mzdy, je vypožičiavateľ povinný bezodkladne ohlásiť dopravnú nehodu polícii.
- 4.6 Havarijné poistenie. V prípade poškodenia predmetu výpožičky v dôsledku zavinenia vypožičiavateľa alebo iného účastníka cestnej premávky (pokiaľ škoda prevyšuje desať násobok minimálnej mzdy), alebo v dôsledku zavinenia neznámych pachateľa (bez ohľadu na výšku spôsobenej škody), je vypožičiavateľ povinný oznámiť poistnú udalosť polícii a nechať túto protokolárne vyšetriť a súčasne oznámiť požičiavateľovi adresu príslušného útvaru PZ SR, ktorý poistnú udalosť vyšetroval. V prípade poistnej udalosti, ktorej dôsledkom je vznik škody na predmete výpožičky nižšej ako desať násobok minimálnej mzdy, iným účastníkom cestnej premávky, je vypožičiavateľ povinný:
  - na mieste nehody spoločne s ďalším účastníkom nehody vyplniť formulár „Správa o nehode“,
  - po dohode a podpise oboch vodičov motorových vozidiel prevziať jednu kópiu správy (nie je potrebné volať políciu SR),
  - bezodkladne telefonicky informovať požičiavateľa a následne (do troch pracovných dní) zaslať požičiavateľovi kompletne vyplnený formulár „Hlásenie škodovej udalosti na vozidle“, ku ktorému je potrebné priložiť informáciu o adrese/kontakte na príslušný útvar PZ SR, ktorý poistnú udalosť vyšetroval (prípadne kópiu policajného protokolu) alebo kópiu „Správy o nehode“ (pokiaľ udalosť nepodliehala ohláseniu polícii SR), kópiu vodičského preukazu osoby, ktorá v čase poistnej udalosti vozidlo riadila. Právne úkony vo veci likvidácie poistnej udalosti následne vykonáva požičiavateľ vo vlastnom mene a na vlastný účet.
- 4.7 Krádež predmetu výpožičky. Po zistení krádeže predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uvedenú skutočnosť bezodkladne oznámiť polícii SR a vhodným spôsobom informovať požičiavateľa. V prípade kompletnej krádeže predmetu výpožičky je vypožičiavateľ okrem dokladov uvedených v predchádzajúcom bode povinný predložiť požičiavateľovi kompletnú sadu kľúčov vrátane ich neporušených kódových štítkov, ovládače



# Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

a ostatné doklady od predmetu výpožičky. V prípade krádeže preukázateľne poistenej výbavy vozidla (napr. autotechnika, sady Hands-Free, kolies a pod.) je vypožičiatel tiež povinný požičiavateľovi preukázať, že príslušná výbava bola dostatočne zabezpečená (napr. doloženie odnimateľného panelu alebo bezpečnostných kariet pri audio technike a pod.). S poistným plnením za ukradnutú audio techniku možno počítať len v prípade, ak daná výbava bola s vozidlom poistená. Ak je danou výbavou vozidlo vybavené pri jeho zaobstaraní (z výroby alebo zaobstaraním a montážou u dealera pred prevzatím vozidla), je cena za výbavu súčasťou obstarávacej ceny vozidla, na ktorú je vozidlo poistené. V prípade, ak vypožičiatel zhodnocuje predmet výpožičky na vlastné náklady o dodatočnú výbavu (či už pred prevzatím nového vozidla alebo v priebehu jeho užívania) a má záujem, aby sa na ňu vzťahovalo poistenie, je povinný predložiť požičiavateľovi doklad o obstaraní (o kúpe a montáži výbavy do príslušného predmetu výpožičky). Požičiavateľ na základe predložených dokladov zabezpečí poistenie dodatočnej výbavy. Vypožičiatel je povinný oznámiť policii SR aj pokus o krádež predmetu výpožičky (poškodenie dverí, spínacej skrinky a pod.), ktorý je rovnako poistnou udalosťou.

## 5 Práva a povinnosti požičiavateľa a vypožičiateľa

- 5.1 Požičiavateľ odovzdáva vypožičiatelovi predmet výpožičky v stave spôsobilom na dohodnuté užívanie vrátane všetkého príslušenstva potrebného na obvyklé užívanie predmetu výpožičky. Vypožičiatel je povinný udržiavať predmet výpožičky v stave, v akom mu bol odovzdaný požičiavateľom. Vypožičiatel podpisom zmluvy o výpožičke a podmienok potvrdzuje, že pri prevzatí predmetu výpožičky vykonal podrobnú prehliadku predmetu výpožičky, a že oznámil požičiavateľovi všetky ním zistené vady.
- 5.2 Vypožičiatel je povinný na vlastné náklady chrániť predmet výpožičky pred stratou, zničením a poškodením. Vypožičiatel je povinný pri parkovaní zabezpečiť motorové vozidlo všetkými zabezpečovacími zariadeniami, ktorými je predmet výpožičky vybavený. Vypožičiatel je povinný udržiavať predmet výpožičky v stave, v akom mu bol odovzdaný požičiavateľom, pričom náklady na bežnú údržbu znáša vypožičiatel.
- 5.3 Vypožičiatel je povinný využívať predmet výpožičky výlučne na účel, na ktorý je technicky určený. Vypožičiatel nie je oprávnený vystavovať predmet výpožičky prostrediu, pre ktoré nebol navrhnutý (priestory pod vodnou hladinou, nevhodné horské cesty, arktické a antarktické oblasti, púšte a pod.), a súčasne nedovolenému zaťažaniu/preťaženiu. Vypožičiatel je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť požičiavateľovi, ak sa na predmete výpožičky vyskytne akákoľvek vada a/alebo je potrebný akýkoľvek servisný zásah.
- 5.4 Vypožičiatel nie je oprávnený prenechať predmet výpožičky do odplatného nájmu a/ani do bezodplatného užívania ani umožniť užívanie predmetu výpožičky tretím osobám iným nepomenovaným spôsobom. Vypožičiatel nie je oprávnený poskytnúť predmet výpožičky ako záloh či záruku a je povinný zabrániť vzniku akákoľvek práv tretích osôb k motorovému vozidlu.
- 5.5 Požičiavateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú tretím osobám vypožičiatelom ako prevádzateľom motorového vozidla, ktoré je predmetom výpožičky. Vypožičiatel v plnej miere zodpovedá za škodu a inú ujmu spôsobenú požičiavateľovi a/alebo tretím osobám použitím motorového vozidla. Za prevádzateľa motorového vozidla sa považuje vypožičiatel. Vypožičiatel znáša všetky pokuty alebo iné sankcie uložené orgánmi na to oprávnenými v súvislosti s prevádzkou motorového vozidla alebo jeho nevyhovujúcim technickým stavom.
- 5.6 Vypožičiatel nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa a bez odbornej súčinnosti s požičiavateľom alebo ním poverenou osobou, predmet výpožičky výrobcom nepovoleným spôsobom meniť, zhodnocovať alebo upravovať, do predmetu výpožičky nemiesať iné ako originálne náhradné diely alebo diely zodpovedajúcej akosti. Pokiaľ vypožičiatel zrealizoval úpravy predmetu výpožičky bez predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa, má požičiavateľ právo žiadať odstránenie týchto úprav a uvedenie predmetu výpožičky do pôvodného stavu. Všetky náklady znáša vypožičiatel. Ak nie je možné odstrániť dodatočné úpravy predmetu výpožičky bez jeho znehodnotenia, je dodatočná úprava motorového vozidla vlastníctvom požičiavateľa a vypožičiatelovi neprináleží žiadna náhrada.
- 5.7 Vypožičiatel je oprávnený zhodnocovať predmet výpožičky dodatočnou výbavou len na základe predchádzajúceho písomného súhlasu požičiavateľa, a to na vlastné náklady. Vypožičiatel nie je oprávnený od požičiavateľa požadovať náhradu nákladov vynaložených na zhodnotenie alebo akúkoľvek inú úpravu predmetu výpožičky po skončení zmluvy o výpožičke.
- 5.8 Vypožičiatel je povinný priebežne zabezpečovať kompletnú výrobcu predpísanú údržbu a servis v stanovených intervaloch. Vypožičiatel je povinný adekvátne k ročnému obdobiu zabezpečiť správne používanie letných a zimných pneumatík. Vo vhodnom okamihu, vzhľadom na poveternostné podmienky, vypožičiatel v súčinnosti s požičiavateľom podľa článku 7 zabezpečí ich výmenu v autorizovanom servise.
- 5.9 Vypožičiatel je povinný pravidelne kontrolovať úroveň kvapalín (t.j. hladinu oleja a chladiacej kvapaliny) predmetu výpožičky. V prípade nadmernej spotreby kvapalín a/alebo nefunkčnosti ukazovateľa kilometrov, je vypožičiatel povinný bez zbytočného odkladu vhodným preukázateľným spôsobom informovať kontaktnú osobu požičiavateľa zodpovednú za plnenie zmluvy. Vypožičiatel je povinný bez zbytočného odkladu na požiadanie požičiavateľa informovať o stave najazdených kilometrov a súčasne informovať o plnení limitu ročného priebehu km.
- 5.10 Vypožičiatel je povinný zabezpečovať záručný servis predmetu výpožičky výlučne prostredníctvom určených autorizovaných servisov distribučnej siete BMW. Vypožičiatel je povinný zabezpečiť pravidelnú prehliadku predmetu výpožičky požičiavateľom alebo ním poverenou osobou (zoznam autorizovaných servisov), predpísanú výrobcom alebo podľa servisného indikátora, alebo po najazdení príslušného počtu kilometrov uvedeného v servisnej knižke, a je povinný dôsledne dodržiavať podmienky pre použitie, údržbu a ošetrovanie predmetu výpožičky.
- 5.11 Požičiavateľ je oprávnený kedykoľvek počas účinnosti zmluvy o výpožičke sa presvedčiť o riadnom technickom stave predmetu výpožičky a o dodržiavaní ostatných zmluvných povinností zo strany vypožičiateľa. Vypožičiatel je povinný za týmto účelom poskytnúť požičiavateľovi bez zbytočného odkladu potrebnú súčinnosť.
- 5.12 Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomnú súčinnosť, ktorá je potrebná a nevyhnutná na splnenie záväzkov podľa zmluvy o výpožičke. Každá zo zmluvných strán je povinná bez zbytočného odkladu, najneskôr do 12 hodín, výslovne oznámiť druhej zmluvnej strane všetky skutočnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie ich povinností vyplývajúcich zo zmluvy o výpožičke.
- 5.13 Akúkoľvek škodu na predmete výpožičky, ktorá vznikne v dôsledku porušenia povinností vypožičiateľa, požičiavateľ vyúčtuje vypožičiatelovi v súlade so zmluvou o výpožičke a týmito podmienkami daňovým dokladom.
- 5.14 Na základe dohody zmluvných strán je vypožičiatelovi povinný zaplatiť požičiavateľovi zmluvnú pokutu vo výške 3320 eur,- (tritisíc trisťodvadsať eur) pre každý jednotlivý prípad porušenia zmluvnej povinnosti vypožičiatelom, ak (I) vypožičiatel neoprávnenne vykonal technické zásahy na predmete výpožičky, (II) vypožičiatel poskytol predmet výpožičky ako záloh či záruku, ak (III) vypožičiatel v rozpore so zmluvou o výpožičke predmet výpožičky sčudzil alebo prenechal do užívania tretím osobám bez súhlasu požičiavateľa, (IV) ak vypožičiatel pri parkovaní nezabezpečil predmet výpožičky všetkými zabezpečovacími zariadeniami, ktorými je vozidlo vybavené, ak (V) vypožičiatel zmenil údaje alebo zasahoval do ukazovateľa počtu najazdených kilometrov, ak (VI) vypožičiatel porušil svoju oznamovaciu povinnosť podľa tejto zmluvy, ak (VII) vypožičiatel nevrátil predmet výpožičky po ukončení účinnosti vypožičania riadne a včas požičiavateľovi. Dohoda strán o zmluvnej pokute alebo splnenie záväzku zaplatiť zmluvnú pokutu, nebráni požičiavateľovi uplatňovať si voči vypožičiatelovi náhradu škody, za ktorú vypožičiatel zodpovedá.

## 6 Postup pri servise a oprave predmetu výpožičky

- 6.1 Odovzдание predmetu výpožičky do autorizovaného servisu. Vypožičiatel je povinný každú/akúkoľvek návštevu autorizovaného servisu vopred vhodným spôsobom oznámiť kontaktnej osobe požičiavateľa zodpovednej za plnenie zmluvy, ktorá na základe dohody s vypožičiatelom sprostredkuje termín v príslušnom autorizovanom servise.
- 6.2 Vyzdvihnutie predmetu výpožičky z autorizovaného servisu. Vypožičiatel je povinný po ukončení servisnej obhliadky/opravy/údržby včas a riadne prevziať predmet výpožičky v dohodnutom termíne. Pri preberaní vozidla je vypožičiatel povinný skontrolovať vykonané servisné úkony a zápis vykonaný autorizovaným servisom v servisnej knižke predmetu výpožičky. Po prevzatí vozidla vypožičiatelom autorizovaný servis zákazku uzavrie, vypracuje daňový doklad a tento spoločne s prílohami doručí požičiavateľovi.
- 6.3 Poruchou sa rozumie neočakávané vzniknutá situácia, pri ktorej niektorá časť predmetu výpožičky prestala plnohodnotne plniť svoju funkciu. Pokiaľ má vzniknutá porucha vplyv na technickú spôsobilosť vozidla k prevádzke na pozemných komunikáciách, musí byť vozidlo okamžite odstavené.
- 6.4 Vypožičiatel je povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi (kontaktná osoba zodpovedná za plnenie zmluvy) akúkoľvek potrebu opráv na predmete výpožičky, inak zodpovedá požičiavateľovi za škodu, ktorá mu vznikne porušením tejto povinnosti. Vypožičiatel je povinný znášať obmedzenie v užívaní predmetu výpožičky v rozsahu potrebnom na vykonanie opráv a udržiavanie predmetu výpožičky v spôsobilom stave.
- 6.5 Oprava poruchy predmetu výpožičky (bez potreby odstavenia vozidla). Vypožičiatel je povinný vhodným spôsobom bezodkladne oznámiť potrebu opravy požičiavateľovi (kontaktná osoba zodpovedná za plnenie zmluvy) a autorizovanému servisu a v najbližšom možnom termíne dohodnúť prístavenie predmetu výpožičky do servisu.
- 6.6 Oprava poruchy predmetu výpožičky (s potrebou odstavenia vozidla). V uvedenom prípade je vypožičiatel oprávnený a povinný využiť 24 hodinovú asistenčnú službu, tel. 0850 211 265, a podrobne informovať o charaktere a rozsahu poruchy predmetu výpožičky. Asistenčná služba po nahlásení problému zabezpečí alebo opravu predmetu výpožičky na mieste, alebo prevoz predmetu výpožičky do najbližšieho autorizovaného servisu BMW. V prípade záujmu vypožičiateľa asistenčná služba zabezpečí vypožičiatelovi v súlade so zmluvnými podmienkami ostatné poskytované služby.



# Zmluva o výpožičke

uzatvorená podľa ust. § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

## 7 Zodpovednosť za vady

- 7.1 Vypožičiatel zodpovedá za všetky/akékoľvek vady a poškodenia, ktoré vznikli na predmete výpožičky počas doby vypožičania.
- 7.2 Požičiatel je povinný v protokole podľa bodu 3.3 uviesť vady, ktoré zistil na predmete výpožičky pri ohliadke počas preberania predmetu výpožičky od vypožičiateľa.
- 7.3 Vypožičiatel je povinný nahradiť požičiateľovi všetky náklady vynaložené odstránenie väd zistených v súlade s predchádzajúcim bodom. Vypožičiatel viaže povinnosť podľa tohto bodu aj vtedy, ak boli vady podľa bodu 7.1 zistené v lehote 1 mesiaca od prevzatia predmetu výpožičky požičiatelom od vypožičiateľa po ukončení účinnosti zmluvy o výpožičke.

## 8 Zánik právneho vzťahu zo zmluvy o výpožičke

- 8.1 Právny vzťah zo zmluvy o výpožičke zaniká uplynutím dohodnutej doby vypožičania, dohodou zmluvných strán pred uplynutím dohodnutej doby vypožičania, výpoveďou zmluvnej strany alebo odstúpením od zmluvy zmluvnou stranou a úplným zničením predmetu výpožičky.
- 8.2 Predmet výpožičky môže byť na základe rozhodnutia požičiateľa počas účinnosti zmluvy o výpožičke v rámci dohodnutých modelov striedaný, v závislosti od možnosti požičiateľa a počtu najazdených kilometrov na príslušnom predmete výpožičky. V prípadoch hodných osobitného zreteľa je požičiatel oprávnený vyzvať vypožičiateľa na výmenu predmetu výpožičky. Na základe informácií poskytovaných vypožičiatelom o počte najazdených kilometrov požičiatel posúdi stav motorového vozidla a rozhodne, či využíva právo na výmenu predmetu výpožičky za iný predmet výpožičky.
- 8.3 Vypožičiatel je oprávnený vypovedať zmluvu o výpožičke z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 kalendárne dni a začína plynúť dňom doručenia písomnej výpovede požičiateľovi. Výpoveďou nie sú dotknuté nároky požičiateľa voči vypožičiateľovi podľa Zmluvy o výpožičke, podľa týchto zmluvných podmienok a podľa príslušných právnych predpisov.
- 8.4 Požičiatel je oprávnený vypovedať zmluvu o výpožičke z akéhokoľvek dôvodu alebo bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 3 kalendárne dni a začína plynúť dňom doručenia písomnej výpovede vypožičiateľovi. Výpoveďou nie sú dotknuté nároky požičiateľa voči vypožičiateľovi podľa Zmluvy o výpožičke, podľa týchto zmluvných podmienok a podľa príslušných právnych predpisov.
- 8.5 Výpoveď musí byť písomná. Pre platnosť výpovede postačuje doručenie prostredníctvom faxu alebo elektronickej pošty v prípade, ak je faxové číslo alebo adresa elektronickej pošty príslušnej zmluvnej strany uvedená v zmluve o výpožičke.
- 8.6 Požičiatel je oprávnený odstúpiť od zmluvy o výpožičke, ak vypožičiatel podstatným spôsobom poruší ktorúkoľvek povinnosť/povinnosti podľa zmluvy o výpožičke, podľa týchto zmluvných podmienok a podľa príslušných právnych predpisov. Požičiatel nie je povinný poskytnúť vypožičiateľovi dodatočnú primeranú lehotu na splnenie povinnosti. Odstúpenie požičiateľa od zmluvy o výpožičke nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia vypožičiateľovi predmet výpožičky spôsobom uvedeným v článku 3. Odstúpením od zmluvy o výpožičke vzniká vypožičiateľovi povinnosť bezodkladne odovzdať požičiateľovi predmet výpožičky spôsobom uvedeným v článku 3. Odstúpením od zmluvy o výpožičke nie sú dotknuté nároky požičiateľa voči vypožičiateľovi podľa zmluvy o výpožičke, podľa týchto zmluvných podmienok a podľa príslušných právnych predpisov.

## 9 Ochrana osobných údajov

- 9.1 Vypožičiatel a/alebo osoba podpísaná na tejto zmluve (pre účely tohto článku ďalej len „vypožičiatel“) výslovne podľa zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov udeľuje požičiateľovi súhlas na spracúvanie jeho osobných údajov uvedených v tejto zmluve, ako i všetkých ďalších osobných údajov, ktoré mu vypožičiatel poskytne pred uzatvorením zmluvy o výpožičke alebo počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou.
- 9.2 Vypožičiatel súhlasí s tým, že požičiatel bude jeho osobné údaje spracúvať pre účely vedenia evidencie, ktorej vedenie je mu uložené zákonom alebo na základe zákona, pre účely výkonu práv a povinností podľa zmluvy o výpožičke a pre ochranu práv a oprávnených záujmov požičiateľa. Požičiatel je oprávnený používať získané osobné údaje na účely priameho alebo nepriameho marketingu. Na tieto účely je oprávnený poskytnúť osobné údaje tretej osobe, ktorú poveril marketingovou činnosťou vo svoj prospech. Vypožičiatel má právo písomne namietat voči poskytovaniu osobných údajov a voči ich používaniu v poštovom styku.
- 9.3 Vypožičiatel súhlasí s tým, že požičiatel môže jeho údaje poskytnúť tretej osobe, ktorá pre neho bude vykonávať činnosti alebo spolupracovať pri výkone činností podľa tejto zmluvy o výpožičke.
- 9.4 Súhlas podľa tejto zmluvy je udelený a platný počas trvania právneho vzťahu založeného touto zmluvou a po skončení tohto právneho vzťahu po dobu, počas ktorej je požičiatel povinný v evidencii viesť osobné údaje o vypožičiateľovi alebo po dobu, počas ktorej to je pre výkon práv alebo povinností požičiateľa alebo pre ochranu jeho práv a oprávnených záujmov potrebné.
- 9.5 Vypožičiatel sa zaväzuje bez zbytočného odkladu požičiateľovi oznámiť akúkoľvek zmenu osobných údajov, ktoré požičiateľovi poskytol.

## 10 Záverečné ustanovenia

- 10.1 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia Občianskym zákonníkom, slovenským právnym poriadkom. Miestom, kde sa budú konať všetky rokovania, spojené s touto zmluvou, je sídlo požičiateľa.
- 10.2 Zmluva o výpožičke môže byť zmenená na základe vzájomnej dohody zmluvných strán výlučne písomne, formou očíslovaného dodatku.
- 10.3 Zmluva o výpožičke nadobúda platnosť a účinnosť podpisom zmluvy o výpožičke a obchodných podmienok oboma zmluvnými stranami.
- 10.4 Všetky ustanovenia týchto zmluvných podmienok a zmluvy, vrátane príloh, je potrebné vykladať vo vzájomnej súvislosti, pričom ustanovenia zmluvných podmienok majú prednosť pred ustanoveniami zmluvy.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná vôľa nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpisanej forme. Zmluvné strany si zmluvu prečítali a bez výhrad súhlasia s jej ustanoveniami. Na znak svojho súhlasu pripájajú k zmluve svoje vlastnoručné podpisy.
- 10.6 Zmluva o výpožičke je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zo zmluvných strán obdrží jeden.

V Bratislave dňa

Podpis požičiateľa:

Podpis vypožičiateľa: